

Dodatok č. 1

k

Zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov a spolupráci č. MAGDG2500278 zo dňa 17.10.2025

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi zmluvnými stranami:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
banka: Československá obchodná banka, a.s.
č. účtu v tvare IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 7573
zastúpenie: Ing. Jakub Mrva, námestník primátora v zmysle Podpisového poriadku účinného v čase podpisu tejto Zmluvy

(ďalej len ako „Hlavné mesto“)

a

Mestská časť Bratislava – Lamač

sídlo: Malokarpatské nám. 9, 841 03 Bratislava
IČO: 00 603 414
DIČ: 2020919131
banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
č. účtu v tvare IBAN: SK37 0200 0000 0000 0302 4032
zastúpenie: Igor Polakovič, starosta

(ďalej len ako „Mestská časť“)

(Hlavné mesto a Mestská časť ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

Preambula

Dňa 17.10.2025 uzavreli Zmluvné strany Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov a spolupráci (ďalej len „Zmluva“), ktorá nadobudla účinnosť dňa 22.10.2025, ktorej predmetom je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z jej ustanovení pri dobudovaní a prevádzkovaní zberného dvora v katastrálnom území Mestskej časti.

Zmluvné strany sa v nadväznosti na obsah ich predchádzajúcich rokovanií, s cieľom zabezpečiť účelne a hospodárne použitie Hlavným mestom poskytovaných finančných prostriedkov a zároveň s cieľom naplnenia predmetu Zmluvy, v súlade s ustanovením článku XI ods. 4 Zmluvy dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve.

ČLÁNOK I**Predmet Dodatku č. 1**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku I ods. 2 sa pred čiarku dopĺňa text: „a na základe Dodatku č. 1 tejto Zmluvy uznesením č. 1232/2026 zo dňa 28.05.2026“.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku III ods. 1 písm. a) sa text „150.000,00 (slovom stopäťdesiat tisíc)“ nahrádza textom „171.520,00 (slovom stosedemdesiatjedentisícpäťstodvadsať)“.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku III ods. 1 písm. b) sa dopĺňajú body 5) až 8) v znení: „
 - 5) zabezpečí na vlastné náklady každý rok v mesiacoch január až marec zhodnocovanie vianočných stromčekov od obyvateľov Mestskej časti štiepkovaním;
 - 6) zabezpečí na vlastné náklady zhodnocovanie biologicky rozložiteľného odpadu z orezov a výrubov drevín v Mestskej časti štiepkovaním;

- 7) zrealizuje na vlastné náklady každý rok komunitné podujatie (v termíne: január-marec), ktorého predmetom bude štiepkovanie vianočných stromčekov spojené s bezodplatným odovzdaním štiepky pre obyvateľov;
- 8) využije získanú štiepku z činnosti podľa bodu 5) a 6) v rámci príslušných činností Mestskej časti vo verejnom priestore (najmä vo verejnej zeleni) a umožní jej celoročný bezodplatný odber obyvateľom Mestskej časti; o možnosti bezplatného odberu informuje obyvateľov prostredníctvom web stránky alebo sociálnych sietí Mestskej časti.“
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku V ods. 1 písm. a) sa text „2 (slovom dvoch)“ nahrádza textom v „3 (slovom troch)“.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku V ods. 1 písm. a) dopĺňa bod 3) v znení: „
3) v roku 2026 časť finančných prostriedkov vo výške 21.520,00 (slovom dvadsaťjedentisícpäťstodvadsať) eur, a to do 30.09.2026.“
6. Zmluvné strany sa dohodli, že sa celý text článku VII ods. 1 ruší a nahrádza sa novým textom v znení „Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.“
7. Zmluvné strany sa dohodli, že sa pôvodné znenie príloh Zmluvy, a to Prílohy č. 2 a Prílohy č. 3 ruší a nahrádza sa v plnom rozsahu znením príloh Dodatku č. 1 takto:
- Príloha č. 1 Dodatku č. 1 (Príloha č. 2 Zmluvy): Predbežná kalkulácia nákladov na dobudovanie ZD financovaných z finančných prostriedkov Hlavného mesta (doplnená Dodatkom č. 1),
- Príloha č. 2 Dodatku č. 1 (Príloha č. 3 Zmluvy): Harmonogram prác dobudovania ZD (doplnený Dodatkom č. 1).

ČLÁNOK II Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 1 dotknuté zostávajú v platnosti.
2. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 (slovom štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu, po 2 (dvoch) rovnopisoch pre každú Zmluvnú stranu.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ust. § 47a ods. 1 Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Neoddeliteľnými prílohami tohto Dodatku č. 1 sú:
Príloha č. 1: Predbežná kalkulácia nákladov na dobudovanie ZD financovaných z finančných prostriedkov Hlavného mesta (doplnená Dodatkom č. 1),
Príloha č. 2: Harmonogram prác dobudovania ZD (doplnený Dodatkom č. 1).
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sa s obsahom tohto Dodatku č. 1 oboznámili, tento uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich zástupcov.

V Bratislave, dňa 8.7.2026

V Bratislave, dňa 17 JÚN 2026

Hlavné mesto SR Bratislava
Ing. Jakub Mrva
námetník primátora

Mestská časť Bratislava – Lamač
Igor Polakovič
starosta

Príloha č. 1
Predbežná kalkulácia nákladov na dobudovanie ZD financovaných z finančných prostriedkov Hlavného mesta (doplnená Dodatkom č. 1),

Názov	Opis	predmet zákazky z PHZ	najlepšia ponuka od	Cena s DPH (na základe PHZ/VO)	možný termín dodania	náklady na rok 2025	náklady na rok 2026
Zelené taxi	Valník, DIESEL trojstranný sklápač, trojmesačná kabína	Zelené taxi Elektro, Toyota	[redacted]	65 701,68 €	03/2026 ukončené VO, lehota dodania 6 mesiacov		65 701,68 €
Drvič/štiepkovač	privesný štiepkovač, otvor násypky 850 x 680 mm, veľkosť hrdla 135 x 150 mm, normovaný výkon 3,5 t / hodina,	privesný štiepkovač GreenMech Eco 135 V2025	[redacted]	19 800,00 €	podpísaná kúpna zmluva 03/2026, lehota dodania 6 týždňov		19 800,00 €
Kontajner	5 m2, Na nosič kontajnerov CTS05-28- navrhujeme kontajner 5m3-3200x2100x800mm, výška háku kontajnera je 900mm, dno kontajnera z plechu hrúbky 3mm, boky z plechu hrúbky 2mm - kontajner má dvojkridlové dvere a háčiky na uchytanie plachty alebo sita	Kontajner 5m ³	[redacted]	2 521,50 €	60 dní od da objednávania	2 521,50 €	
Stavebné práce	Stavebné práce na zbernom dvore zahŕňajú: výmena okien za plastové, vnútorné vyspravenie	Plastové okná a stavebné práce	[redacted]	5 310,54 €	4 - 5 týždňov od zaplattenia zálohy	5 310,54 €	
	Stavebné práce pre rok 2026: vybudovanie betónovej plochy pod mostovou váhou, napojenie obslužného obytného kontajnera na vodu, kanalizáciu a elektrinu - následne vyspravenie plôch v nutnom rozsahu; vybetónovanie skladovej plochy pod kontajnermi v rozsahu		[redacted]	[redacted]	77 748,32 €	prespokladaný termín realizácie 06-09/2026	
SPOLU						7 832,04 €	163 250,00 €

Príloha č. 2
Harmonogram prác dobudovania ZD (doplnený Dodatkom č. 1),

Verejné obstarávanie hnuteľných vecí: 7-9/2025, 03/2026

Verejné obstarávanie služieb (stavebné práce): 7-9/2025, 04/2026

Predpokladané dodanie hnuteľných vecí: 12/2025-09/2026

Realizácia stavebných prác 9/2025-09 /2026

